國家兼國際教育主任稱

今次奉命前往亞洲 考察教育甚爲成功

（溫哥華訊）卑詩省教育廳長，爲促進卑詩省及太平洋邊緣國家學校教育文化交流，近派員考察泰國、馬來西亞及香港等地學校教育，爲時三星期，甚爲成功。

加拿大國家兼國際教育主任彼得諾奧化稱，他此次奉派前往亞洲考察教育，甚爲成功，受到熱烈款待其目的是促進卑詩省學校，舉辦太平洋國家業務課程，鼓勵各國間之教育文化交流。

他又表示，國際教育市場，估計每年一百億美元，而今後卑詩省必要更加致力招募亞洲學生。他又表示，特別在香港考察時，獲得極重視及熱情款待。

據中僑負責人在記者會透露

儀淑黃妮恬華岳修石 將主持百萬行開行步禮

（本報訊）由中僑互助會主辦的第四屆百萬行籌款活動將於一九八九年七月二十三日假士丹利公園的林百文園（LUMBERMAN'S ARCH）舉行。

在昨日（六日）舉行的記者招待會上，中僑互助會上主席溫健波先生表示，以及三級政府代表主持開步禮，預料屆時出席儀式的將會有石修、岳華、恬妮、珊珊、黃淑儀、顧嘉輝等。

有意參加者可到中僑互助會或本報辦事處，領取募捐表格並自行聯繫贊助人。

爲鼓勵及酬謝參加者或年紀最輕的參加者還可獲金幣一枚或電子輔助教育器材一具。

該次名爲WALK WITH THE DRAGON的籌款百萬行將爲聯合公益金及中僑互助會籌募捐款以上兩個單位均爲非牟利的社會慈善機構，對社會貢獻良多。

各親友執綿者隨先後向秦翁行最後相見禮。繼由黃榮輝、陳炳活、何興國、廖棠、鄭桂能、曹樹宏等、扶靈上車。林其慶、林其旺派利市。靈車經喪宅致祭，直送至海景墓園安葬。

同日下午四時，備極榮哀。

助辦理治喪，林其慶講述秦翁生平行狀，並代表孝眷答謝，宣佈遺屬喪禮不忘僑社慈善公益，秉承秦翁遺志，捐助廣海同鄉會經費一百元。

（本報訊）出的酒席晚餐，科

秦瑞榮翁喪禮榮哀 捐廣海同鄉會經費

（溫哥華訊）秦瑞榮，字良翁，廣東台山廣海龍田村人。生於一九三一年十二月十二日。不幸於一九八九年七月一日上午六時半，壽終於本汝比中央醫院，積閏享壽六十有三歲。於日昨（七月五日星期三）中午十二時，假座十一街東三零六號夾京士威孟碧珊殯儀館，舉行出殯歸土禮。

靈堂正中，放置有秦翁遺像，滿佈各僑團及親友致送花圈，壯嚴肅穆。潘霖牧師讀經祈禱祝福，講述人生死真締，哈利史佐加氏奏鋼琴哀曲，素珊諾但女士唱哀歌，禮儀隆重。

廣海同鄉會協

謝劉氏太夫人 週三出殯歸土

（溫哥華訊）謝劉氏太夫人，係廣東中山上塘村人，不幸於一九八九年三五號高希雲殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園。治喪處：雲埠倫菲街一二一五號，電話二五四・三三五一。

佳、業興、興孫媳周彩雲等，隨侍在側親視含殮，遵禮成服。

定期於七月十九日（星期三）下午一時，於喜士定東一二三五號高希雲殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園。治喪處：雲埠倫菲街一二一五號，電話二五四・三三五一。

基督大教堂百年慶 荷蘭歌詠團唱名曲

（溫哥華訊）雲埠布辣街街六九零號基督教大會堂，今年熱烈慶祝成立一百週年紀念，節目繁多，多姿多采，七月廿七日星期四下午八時，將舉辦歌詠團表演，由來自荷蘭的皇家國家男子演奏歌詠團表演，唱著名歌曲，歡迎各界人士依時前往聽音樂，欣賞名曲查詢電話：六八二・三八四八。

雲交響樂管弦樂團 頒獎學金策勵青年

（溫哥華訊）雲埠交響樂管弦樂部捐贈獎學金各五百元。雲埠交響樂團今年舉辦獎學金，以獎勵有優異成績的青年音樂家，日前在溫哥華音樂學院舉行頒獎禮，共有廿二名申請，結果四名得獎。

此獎學金冠軍獎得獎者爲鍾娜加科亞，獲獎學金一千元，亞軍獲獎學金五百元的是金利達。以上兩人均爲管弦樂吹簫音樂家姬蓮露杜芙之高足弟子。

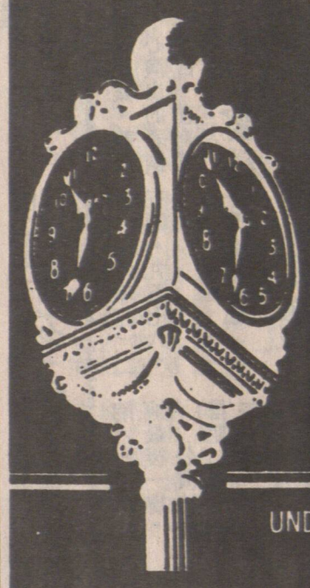
雲埠交響樂團衷心恭祝參賽者前途光明燦爛，並向北溫哥華及西溫哥華基尼汝兩俱樂部致謝，同該兩俱樂部樂團今年舉辦獎學金各五百元。雲埠交響樂團義工協助各項服務，出財出力，精神可嘉。

鱒魚湖舉辦 各級游泳班

（溫哥華訊）據雲埠公園局報告，雲埠鱒魚湖（位於約翰顯利公園），各級游泳班，現已開始接受註冊報名。上課訓練日期爲今年七月卅一日至八月十一日。課程包括入學年齡前兒童至紅十字會課程業務項目等。

欲知詳情，查詢電話：八七六・九二八五鱒魚湖社區中心。

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街461 E. HASTINGS ST.
鏡架裝裱・招牌廣告
文房四寶・送禮字畫
傳真服務・文件影印
增設溫哥華與北京間之特別傳真服務，收信人不須擁有傳真機。
圖書清貨 六折起


under the clock
SALE
July 17 to 23
vancouver centre mall
UNDER THE CLOCK—GEORGIA & GRANVILLE
BETWEEN EATONS AND THE BAY

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話。六八八五〇〇一 六八七五〇〇二（七天營業）

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX：(604)662・2304
新急到凍 水晶魷魚
餐館家庭均宜
盒裝16磅 歡迎選購
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫 優質發芽 秘魯泰國綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

搬遷清貨大減價
備有大量各樣獨一無二的傢俬，清貨減價。歡迎駕臨歐洲傢俬陳列室，挑選精美傢俬。
歐洲傢俬
EUROPA FURNITURE
1612 Ingleton Ave.
（界限街以東兩個街口與第一街交界）
營業時間：
星期一至六 上午九時半至下午六時
星期日 下午一時至五時
電話：(604)291・9022

華聲錄影電器傢俬公司
DC VIDEO FURN. & APPL.
648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020

所有電話照原價一半

置業安居 樂也悠悠

安居樂按揭服務
20/20 Mortgage Service
• 20%提早還款選擇，節省利息支出 • 24小時內批准，快捷妥當
• 預先安排批准手續，節省時間 • 六十天期利率保證
• 供款辦法，靈活變通
加拿大滙豐銀行能隨時應閣下個別需求
而提供合適的房屋按揭計劃，務求閣下感到稱心滿意
歡迎垂詢
Ask Us.
Hongkong Bank of Canada
匯豐銀行
匯豐銀行集團成員 MEMBER: HongKong Bank Group

溫哥華華埠分行
經理 李景璇
副經理何鄧紹璧
530 Main Street
Vancouver B.C.
(604)683－9611

列治文新華埠分行
經理 姚振文
副經理孫永亮
#120－8191
Westminster Hwy.
Richmond B.C.
(604)276－8700

加拿大哥倫比亞銀行
溫哥華華埠分行
經理 范鐵根
副經理何鄭惠蘭
601 Main Street
Vancouver B.C.
(604)668－4682

匯豐銀行在多倫多、仕嘉堡、北約市、滿地可、卡城及艾民頓之分行均竭誠爲閣下服務。